

October 25, 2007

Le 25 octobre 2007

Coram: McLachlin C.J. and Charron and
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Charron et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Earl Lipson

Earl Lipson

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Respondent

Intimée

AND BETWEEN:

ET ENTRE :

Jordan B. Lipson

Jordan B. Lipson

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Respondent

Intimée

JUDGMENT

JUGEMENT

The applications for leave to appeal from the judgments of the Federal Court of Appeal, Numbers A-231-06 and A-230-06, 2007 FCA 113, dated March 16, 2007, are granted with one set of costs in any event of the cause. Both appeals shall now be consolidated and continued as one appeal in File No. 32041.

Les demandes d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel fédérale numéros A-231-06 et A-230-06, 2007 CAF 113, datés du 16 mars 2007, sont accordées avec un seul mémoire de frais quelle que soit l'issue de l'appel. Les deux appels seront réunis pour n'en former qu'un, portant le numéro 32041.

No. 32041
No. 32042

C.J.C.
J.C.C.